

VESTEL

VLP-4000 ŞARAP SOĞUTUCUSU WINE COOLER

KULLANIM KILAVUZU
USER MANUAL

Değerli Müşterimiz,

Şarap Soğutucu cihazımızı tercih etmekle kaliteli bir **VESTEL** ürünü satın almış bulunmaktasınız.

Cihazınız, gerekli olan özeni ve bakımı sağladığınız takdirde size uzun yıllar hizmet edecektir.

Cihazınızı kullanırken keyif almanızı diliyoruz.

Güvenlikle İlgili Önemli Bilgiler

Cihazınızı hızlı bir biçimde tanımak ve cihazınızın tüm fonksiyonlarından eksiksiz faydalanmak için lütfen bu kılavuzdaki talimatları dikkatli bir şekilde okuyun ve ileride tekrar incelemek için saklayın.



UYARI: Ciddi yaralanma riskini belirler.



UYARI: Cihazınızı kullanmaya başlamadan önce tehlikeli bir durum, yangın, elektrik çarpması ve kişisel yaralanma risklerini önleyebilmek için bu kılavuzda açıklanan güvenlik önlemlerine her zaman uyun.

■ İçindekiler

Güvenlik bilgileri	1
Kullanım Sırasında Dikkat Edilmesi Gereken Güvenlik Bilgileri	1
Temizlik ve Bakım Yaparken Dikkat Edilmesi Gereken Güvenlik Bilgileri.....	4
Elektrik Kesintisi Durumunda Dikkat Edilmesi Gereken Güvenlik Bilgileri.....	5
Tatil Dönemlerinde Dikkat Edilmesi Gereken Güvenlik Bilgileri.....	5
Taşıma ve Nakliyesi Sırasında Dikkat Edilmesi Gereken Güvenlik Bilgileri.....	5
Sorumluluk Sınırlaması	5
Teknik Özellikler.....	6
Kullanmadan Önce.....	7
Kullanımı.....	7
Kumanda Sistemi Talimatları.....	7
Kapağın Açılma Yönünün Değiştirilmesi	8
Cihazı yerleştirirken dikkat edilecek mesafeler	9
Temizlik ve Bakım	9
Sorun Giderme	10

Güvenlik bilgileri

- Bu kullanım kılavuzu, cihazınızın ilk kullanımı, güvenliği, kullanım amaçları ve cihazınızın temizliği ve bakımı ile ilgili önemli bilgiler içermektedir.
- Bu kullanım kılavuzunu her zaman cihazınızla birlikte muhafaza edin.
- Kullanım kılavuzunu dikkatlice okuyun ve talimatlara uyun.
- Kullanım kılavuzunu güvenli bir yerde saklayın ve cihazınızı ödünç verdiğinizde bu kullanım kılavuzunu da cihazınızla birlikte verin.
- Bu cihaz, kapalı mekanlarda kullanılmak üzere ticari olmayan kullanımlar için şarap saklamak amacıyla tasarlanmıştır.
- Bu cihazın aşağıda belirtilen ev ve benzeri uygulamalarda kullanılması amaçlanmıştır:
 - Dükkanlarda, ofislerde ve diğer çalışma alanlarında bulunan personel mutfak alanlarında,
 - Çiftlik evlerinde ve müşteriler tarafından kullanılan otel, motel ve diğer konaklama tipi ortamlarda,
 - Oda kahvaltılı pansiyon tipi

ortamlarda,

- Yiyecek içecek hizmeti ve benzer perakende olmayan uygulamalarda.
- Cihazınızı sadece açıklanan kullanım amacına göre kullanın.
- **UYARI:** Cihazınız kullanım amacının dışında kullanılması hasar veya tehlikeli durum yaratabilir ve cihazın garantisinin iptaline sebep olur. Bu şartlarda oluşabilecek hasarlar kullanıcı tarafından karşılanır.

Kullanım Sırasında Dikkat Edilmesi Gereken Güvenlik Bilgileri

- Cihazı yalnızca tip levhası üzerindeki bilgilere göre bağlayın ve çalıştırın.
- Cihazı sadece AC akımına ve topraklı prize bağlayın.
- 8 yaşın altındaki çocukların cihazı kullanması yasaktır. Bu cihaz, güvenli bir şekilde kullanılmasıyla ilgili kendilerine gözetim veya talimat verilmişse ve içermiş olduğu tehlikeler kendileri tarafından anlaşılmışsa 8 yaş ve üzeri çocuklar ve fiziksel, duyuşsal veya zihinsel yetenek eksikliği bulunan veya

- tecrübe ve bilgi eksikliği olan kişiler tarafından kullanılabilir.
- Çocukların cihazla oynaması yasaktır.
 - Çocukların cihazın içinde emekleyerek dolaşmalarına izin ver-meyin.
 - Temizleme ve kullanıcı bakımı çocuklar tarafından gözetimsiz olarak yapılmamalıdır.
 - Cihazınızın kapak contasının zarar görmesini önlemek için, rafları ray bölmesinden çek-erken kapağın tamamen açık olduğundan emin olun.
 - Cihaz, fişe ulaşılabilir şekilde yerleştirilmelidir. Elektrik kablo-sunu çıkarın.
 - Dolabınızı kullanacağınız yerine yerleştirin.
 - Dolabınız şarapla dolu iken ye-rinden kıpırdatmayın. Cihazın gövdesine hasar verebilirsiniz.
 - Şarap dolabı, kompresöre elle teması önleyecek bir şekilde, uygun bir yere yerleştirilmelidir.
 - Bu model sadece solo kullanım içindir. Ankastre olarak kullanıldığı takdirde cihazın garantisi geçersiz olacaktır.
 - **UYARI:** Ambalaj malzemeleri boğulmaya neden olabilir. Çocukların erişebileceği yerlerden uzak tutun.
 - **UYARI:** Çocuklar için sıkışma riski. Çocukların sıkışma ve boğulması geçmişte yaşanan bir sorun değildir.
 - Çöpe atılmış veya terk edilmiş cihazlar, “depoda sadece birkaç gün kalacak” olsalar bile günümüzde de tehlikelidir.
 - Eski Şarap dolabınızı atmadan önce: Kapağını sökün. Rafları yerlerinde bırakın, böylece çocuklar içine kolaylıkla giremezler.
 - Cihazınızı atarken, yasalara uygun bir atık alanı seçin.
 - **UYARI:** Cihazın parçalarını asla yanıcı sıvılarla temizlemeyin. Çıkan buhar yangın tehlikesi veya patlama riski yaratabilir.
 - **UYARI:** Bu veya diğer cihazların yakınında benzin veya diğer yanıcı buhar ve sıvıları muhafaza etmeyin veya kullanmayın. Çıkan buhar yangın tehlikesi veya patlama riski yaratabilir. Yanıcı ve itici yakıt içeren aerosol kutular gibi patlayıcı maddeleri bu

- cihazın içinde bulundurmayın.
- **UYARI:** Cihazın gövdesindeki veya ankastre yapıdaki havalandırma deliklerinin tıkanmasını önleyin.
 - **UYARI:** Buz çözme sürecini hızlandırmak için, üretici tarafından önerilenler hariç diğer mekanik aletleri veya başka araçları kullanmayınız.
 - **UYARI:** Elektrikli cihazları, üreticinin önerdiği tiptekiler olmadığı sürece cihazın yiyecek depolama bölmelerinin içinde kullanmayınız.
 - **UYARI:** Bu cihazların soğutucu akışkanı R600a'dır. Yanıcı yakıt ihtiva eden aerosol kutuları gibi patlayıcı içerikli ürünleri ve patlayıcı malzemeleri, yangın veya patlamaya neden olmalarını önlemek için dolabın içine veya yakınına koymayınız.
 - Fişi uzun tatillerde (3 haftadan fazla) veya hatalı çalışma durumunda veya temizlik ve bakımını yapmadan önce prizden çekiniz.
 - Kullanmadan önce, cihazınızın fonksiyonlarını doğru bir şekilde kontrol edin.
 - Cihaz yalnızca elektrik kablo-sunda ve cihazın gövdesinde hiçbir hasar görünmediği takdirde kullanılmalıdır.
 - Elektrik kablosu zarar görmüşse, herhangi bir tehlikenin önlenmesi için, sadece üreticinin önerdiği yetkili servis tarafından değiştirilmelidir. Lütfen yetkili servis veya müşteri hizmetleri departmanı ile iletişime geçin.
 - Cihazınızı asla aşağıdaki durumlarda kullanmayınız:
 - Cihaz veya elektrik kablosu hasarlı ise,
 - Cihaz düşürülürse, gözle görülür hasar belirtisi varsa veya düzgün çalışmazsa
 - Cihaz, elektrikli parçalar görülecek şekilde hasar görmüşse.
 - Eğer yukarıdaki durumlardan birisi tespit edilirse, hemen cihazınızın elektrik fişini prizden çekin ve yetkili servisle irtibata geçin. Hasarlı bir cihaz ya da cihazın hasarlı parçaları ciddi yaralanmalara ve yangına neden olabilir.
 - Cihazın içinde kullanıcının müdahale edebileceği parçalar bulunmamaktadır. Cihazın içindeki elektrik bağlantıla-

- rına dokunulduğunda veya cihazın elektriksel ve mekanik yapısı değiştirildiğinde elektrik çarpması tehlikesi vardır. Herhangi bir arıza meydana gelirse, cihazı kendiniz tamir etmeye kalkışmayın. Aksi halde cihaz garanti kapsamı dışında kalacaktır. Elektrik kablolarını tehlikeye sebep olmayacak şekilde uzatın. Kabloyu, keskin kenarlar üzerinden çekmeyin, sıkıştırmayın. Kabloyu sıcak ve ıslak alanlardan uzak tutun.
- Cihazınızı veya bağlantı kablolarını, ocak veya benzeri sıcak yüzeylere veya açık alevlerin yakınına koymayın.
 - Cihazınızı prizden çıkarırken fişten tutun.
 - Fişi ıslak ellerinizle prize takmayın veya çıkarmayın.
 - Cihazınızı direk güneş ışığından ve nemli havadan koruyunuz.
 - Cihazınızı odanın en serin yerine, sıcaklık üreten cihazların uzağına ve doğrudan güneş ışığı almayan bir alana yerleştirin. Bu şekilde enerji tasarrufu da sağlamış olursunuz.
 - Bu cihaz için uzatma kablosu

kullanmayın.

- Asla deliklerin veya hortumun içine herhangi bir cisim düşürmeyin ya da sokmayın.
- Elektrik fişini, sadece cihazınız kapalıyken prize takın.
- Şarabı, sızdırmaz şişelerde saklayın.
- Dolabınızı aşırı doldurmayın.
- Gereksiz kapağı açmayın.
- Rafları alüminyum folyo veya diğer raf malzemeleriyle kaplamayın, cihazınızın hava sirkülasyonu engellenebilir.
- Şarap dolabının uzun süre kullanılmadan saklanacağı hallerde, dikkatle temizlendikten sonra olası bir yoğunlaşma, küf veya kokuların oluşmasını önlemek üzere havanın dolap içinde dolaşmasını sağlamak üzere cihaz kapağının aralık bırakılması önerilir.

Temizlik ve Bakım Yaparken Dikkat Edilmesi Gereken Güvenlik Bilgileri

- Temizlemeden önce cihazınızın fişini prizden çekin.
- Asla cihazınızı suya batırmayın.

- “Temizlik ve Bakım” bölümünde anlatıldığı gibi cihazınızı temizleyip, bakımını gerçekleştirin.
- Cihazınızı temizlerken sert veya aşındırıcı temizlik maddeleri kullanmayın.
- Kumanda veya diğer elektrikli parçaların bulunduğu bölgeleri hafif nemli sünger veya bezle temizleyin ve yumuşak kuru bir bezle kurulaşın.

Elektrik Kesintisi Durumunda Dikkat Edilmesi Gereken Güvenlik Bilgileri

- Elektrik kesintileri genellikle birkaç saat içinde giderilir, cihazınızın kapağını olabildiğince az açarsanız, cihazınızın ısısı elektrik kesintisinden etkilenmeyecektir. Elektrik daha uzun bir süre kesik kalacak ise, cihazınızın korunması için gerekli önlemleri alın.
- Elektrik kesintisi durumunda cihazınızı kapatın, fişini prizden çekin.

Tatil Dönemlerinde Dikkat Edilmesi Gereken Güvenlik Bilgileri

- Kısa Tatiller: Üç haftadan daha kısa tatiller boyunca cihazınızı

çalışır durumda bırakabilirsiniz.

- Uzun Tatiller: Cihazınızı birkaç ay boyunca kullanmayacaksanız, içindekileri çıkarın ve cihazınızı kapatın, fişini prizden çekin.
- Cihazınızın içinde koku ve küf oluşmasını önlemek için kapağını aralık bırakın, gerekirse kapağın açık durumunu sabitleyin.

Taşıma ve Nakliyesi Sırasında Dikkat Edilmesi Gereken Güvenlik Bilgileri

- Cihazınızın içindekileri çıkarın.
- Cihazınızın içindeki tüm hareketli parçaları iyice bantlayın.
- Zarar görmesini önlemek için ayarlanabilir ayağı cihazın tabanına doğru çevirin.
- Kapağı kapalı olacak şekilde bantlayın.
- Taşıma sırasında cihazın sağlam bir şekilde ve dik konumda olmasını sağlayın. Ayrıca cihazınızın dışını battaniye veya benzeri malzemeye koruyun.

Sorumluluk Sınırlaması

Bu kılavuzda yer alan tüm teknik bilgiler, kullanım talimatları, cihazın çalıştırılması ve bakımı, cihazınızla ilgili son bilgileri içerir. Üretici firma,

bu kullanım kılavuzundaki talimatlara uyulmaması, cihazın kullanım amacının dışında kullanılması, yetkili olmayan onarım işlemleri, cihaz üzerinde izin verilmeyen değişiklikler yapılması ve üretici firma tarafından onaylanmamış yedek parçaların kullanılması nedeniyle oluşabilecek hasar ve yaralanmalar için herhangi bir sorumluluk kabul etmez.

Teknik Özellikler

Marka	VESTEL
Model	VLP-4000 Şarap Soğutucusu
Çalışma gerilimi (V), frekans (Hz)	220 - 240 V ~ 50 Hz
Güç(W)	85 W
Enerji Sınıfı	G
Dış boyutlar (YxGxD)	840,5mm x 493mm x 540mm
Ağırlık	38 kg
Soğutucu gazı	R600a

Şarap soğutucunuz, bilgi etiketinde belirtilen iklim sınıfına göre, standartlarda belirtilmiş ortam sıcaklık aralıklarında çalışacak şekilde tasarlanmıştır. Şarap soğutucunu-

zun belirtilen sıcaklık değerlerinin dışındaki ortamlarda çalıştırılması, soğutma verimliliği açısından tavsiye edilemez.

İklim Sınıfı	Ortam Sıcaklığı (°C)
Çalışma gerilimi (V), frekans (Hz)	220 - 240 V ~ 50 Hz
T	18 ile 43 arası
ST (*)	18 ile 38 arası
N	16 ile 32 arası
SN	10 ile 32 arası
(*) TS EN ISO 8561 standartlarına göre ST sınıfı sadece 18 °C ile 38 °C arasındaki ortam sıcaklıkları için tanımlanmıştır.	

Bu cihazın iklim sınıfı ST'dir.

- Teknik özellikler ve bu kılavuz, önceden haber verilmeden değiştirilebilir.
- AEEE Yönetmeliğine uygundur.



Bu ürün 2014/30/EU (Elektromanyetik Uyumluluk Yönetmeliği) ve 2014/35/EU (Alçak Gerilim (LVD) yönetmeliği) sayılı Avrupa CE Direktiflerine uygundur.



Bu cihaz, Atık Elektrikli ve Elektronik Eşyaların Kontrolü Yönetmeliğine uygundur.

- Ürün PCB içermez.

Kullanmadan Önce

- Cihazınızın dış ve iç ambalaj malzeme-lerini çıkarın.
- Şarap dolabını güç kaynağına bağlama-ndan önce yaklaşık 2 saat boyunca dikey durumda bırakın.
- Bu, soğutma sisteminin nakliye sıra-sında yükleme-boşaltma işlemlerinden kaynaklanabilecek arızalanma olasılığını azaltacaktır.
- Cihazınızın iç yüzeyini, yumuşak bir bez kullanarak ılık suyla temizleyin.

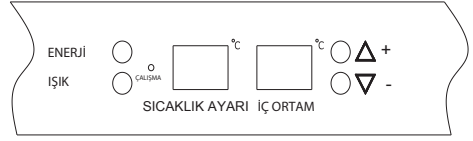
Kullanımı

- Şarap Soğutucunuzun Çalıştırılması ve Sıcaklık Kontrolünün Ayarlanması:
- Dolabınızı 18-38°C ortam sıcaklığında kullanın. Ortam sıcaklığının belirtilen sıcaklıklardan yüksek veya düşük olması dolabın içinde sıcaklık dalgalanmasına neden olacak ve dolap içi sıcaklığı 5-18 °C'yi bulamayacaktır.

Kumanda Sistemi

Talimatları

Kullanma kılavuzundaki görseller yalnızca cihazın parçaları hakkında bilgilendirme amaçlıdır. Parçalar cihaz modeline göre farklı olabilir. Resimler temsilidir.



ÇALIŞMA

Gösterge ışığı, soğutma modunun mevcut durumda çalışmakta olduğunu belirtmek için yanar.

IŞIK Düğmesi

İçteki ışığı kontrol etmek için açık/kapalı konuma getirin.

Ürünün LED ışıkları enerji tasarrufu sağla-mak için 10 dakika sonra otomatik olarak ka-panacaktır. LED ışıkların sürekli açık olması için 'IŞIK' düğmesine 5 saniye boyunca basılı tutun, göstergede "LP" yazısı belirecektir. 4 saniye sonra gösterge normale dönecek ve LED ışıklar kullanıcı tarafından kapanana kadar sürekli açık olacaktır.

Tekrar otomatik ışık moduna dönmek ve enerji tasarrufu sağlamak için (tavsiye edi-len) 'IŞIK' düğmesine 5 saniye boyunca ba-sılı tutun, göstergede "LF" yazısı belirecektir. 4 saniye sonra gösterge normale dönecek ve LED ışıklar 10 dakika sonra otomatik olarak kapanacaktır.

ENERJİ Düğmesi

Bu cihazı kontrol etmek için açık/kapalı konuma getirin. (Bu düğmelere basın ve yaklaşık 3 saniye basılı tutun.)

+ Düğmesi

Sıcaklığı 1°C olarak yükseltmek (sıcak) için kullanılır.

- Düğmesi

Sıcaklığı 1°C olarak düşürmek (soğuk) için kullanılır.

IÇ ORTAM

Dolap içinin sıcaklığını gösterir.

SICAKLIK AYARI

Ayarlı sıcaklığı gösterir.

+ veya - düğmesine basarak sıcaklığı istediğiniz gibi ayarlayabilirsiniz. Düğmelere ilk kez bastığınızda LED gösterge önceden ayarlı orijinal sıcaklığı gösterecektir. (Fabrika ayar ısısı 12°C(54°F)'dir.)

+ düğmesine bir kez bastığınızda ayarlamak istediğiniz sıcaklık1°C artacaktır, - düğmesine bir kez bastığınızda sıcaklık1°C azalacaktır.

Elektrik kesintilerinde ürün ayarlanan sıcaklıkdeğerini hafızasında tutacaktır. Elektrik gelmesi ile cihaz son ayarlanan sıcaklıkdeğerinde çalışacaktır.

NOT: Cihazın fişi prizden çıkarılırsa, elektrik kesilirse veya cihaz kapatılırsa, cihazı tekrar çalıştırmadan önce 3 ila 5 dakika beklemelisiniz. Bu süreden önce cihazı tekrar çalıştırmaya kalkarsanız, şarap soğutucunuz çalışmayacaktır.

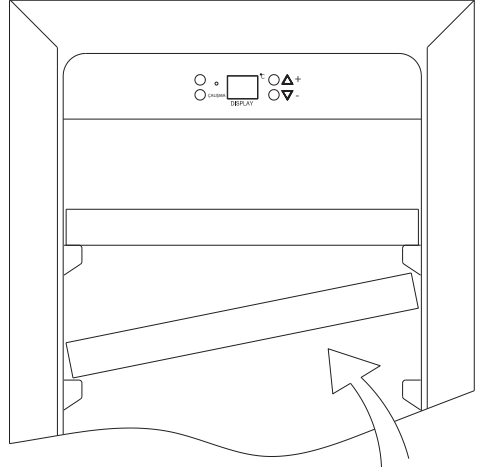
NOT: Şarap soğutucunuzu ilk kez kullandığınızda veya bir süre kapatıp tekrar çalıştırdığınızda, seçtiğiniz sıcaklıkve LED ekranda belirtilen sıcaklıkarasında birkaç derecelik fark olabilir. Bu durum normaldir ve cihazın harekete geçme süresinin uzunluğundan kaynaklanır. Şarap soğutucunuz birkaç saat boyunca çalıştıktan sonra çalışma normale dönecektir

NOT: Cihazınızın kapak contasının zarar görmesini önlemek için rafları ray bölmesinden çekerken cihazın kapağının tamamen açık olduğundan emin olun.

NOT: Cihazın içindekilere kolayca ulaşmak için, rafları ray bölmesinden yaklaşık 1/3 oranında çekmelisiniz, ancak bu cihaz şişelerin düşmesini önlemek için raf raylarının her bir tarafında bir çentikle tasarlanmıştır.

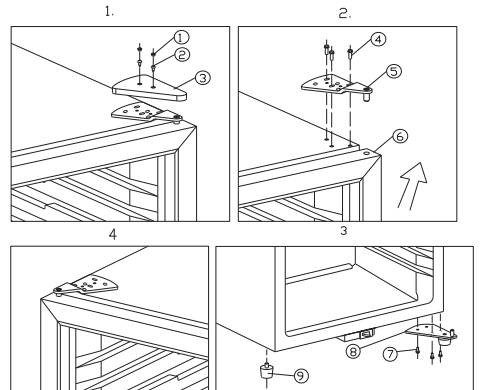
Rafı yerleştirmek veya çıkarmak için raflardan herhangi birini ray bölmesinden

çıkartırken rafı şekilde gösterildiği gibi eğin ve dışarıya doğru çekin ya da destek dirseklerinin üzerine iyice oturana kadar içeriye doğru itin.



Kapağın Açılma Yönünün Değiştirilmesi

Bu cihaz, çift yönlü kapaklara sahiptir, fakat sağdan menteşeli kapakla teslim edilmektedir. Cihazınızın menteşe yönünü değiştirmek isterseniz, sol menteşe kiti cihazla birlikte verilmektedir. Sol menteşe kiti cihazınızın ambalajında bulunur.



1. Lastik koruma

2. Vida

3. Dekoratif kapak

4. Vida

5. Üst menteşe modülü

6. Kapak

7. Vida

8. Alt menteşe modülü-Sol

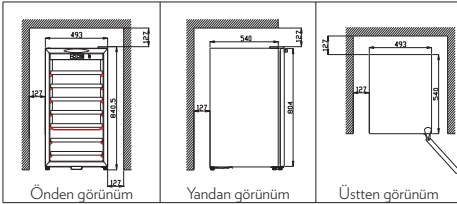
9. Uzun dolap ayağı

- Vida korumalarını çıkarın ve dekoratif kapağın vidalarını sökün (Şekil 1)
- Kapağı sıkıca tutarak, üst menteşeyi gevşetin ve çıkarın. Kapağı kaldırın ve çıkarın. (Şekil 2)
- Alt menteşenin vidalarını sökün (8).
- Sol taraftaki uzun dolap ayağını çıkarın (9) ve sağ uç tarafa takın. (Şekil 3)
- Alt menteşeyi monte edin ve civatalarla bağlantısını yapın.
- Kapağı, çıkardığınız şekilde, alt menteşenin aksına (8) monte edin, sağ taraftaki üstmenteşeyi tekrar vidalayın.
- Dekoratif kapağı ve lastik korumayı tekrar sabitleyin.

Temizlik ve Bakım

- Cihazı kapatın, fişini prizden çekin, raflar ve ızgara dahil tüm parçaları çıkarın.
- İç yüzeyleri, ılık su ve karbonat solüsyonuyla yıkayın. Solüsyonu 2 yemek kaşığı karbonat, dörtte bir oranında suyla hazırlayabilirsiniz.
- Rafları yumuşak bir deterjan karışımıyla yıkayın.
- Kumanda veya diğer elektrikli parçaların bulunduğu bölgeleri temizlerken, hafif nemli sünger veya iyice sıkılmış nemli bez kullanın.
- Dolabın dışını ılık su ve yumuşak sıvı deterjanla silin ve temiz yumuşak bez ile kurulayın.

Cihazı yerleştirirken dikkat edilecek mesafeler



Resim gösterim amaçlıdır. Raf sayısı üründe 4 adettir.

Bu model sadece solo kullanım içindir.

Ankastre olarak kullanıldığı takdirde cihazınız garantisi geçersiz olacaktır.

Sorun Giderme

Cihazınızda normal olmayan bir durum tespit ettiğinizde, aşağıdaki açıklamalar doğrultusunda sorunu çözmeye çalışabilirsiniz.

Cihazınız hala normal çalışmasına devam etmiyorsa Vestel İletişim Merkezi ile irtibata geçiniz. Yetkili servis listesine ve iletişim bilgilerine web sitesinden ulaşabilirsiniz.

Sorun	Sebebi	Çözüm
Şarap soğutucu çalışmıyor.	Cihazın fişi prize takılı değildir.	Cihazın fişinin prize takılı olduğundan emin olun.
	Cihaz kapalıdır.	Cihazı açın.
	Prizde elektrik yoktur, arıza vardır veya sigorta atmıştır.	Prizin çalıştığından ve elektrik olduğundan emin olun. Sigortanın atıp atmadığını kontrol edin.
Şarap soğutucu yeterince soğuk değil.	Dış ortam, daha yüksek ayar gerektirebilir.	Sıcaklık kontrol ayarlarını kontrol edin.
Cihaz sıklıkla açılıp kapanıyor.	Kapak çok sık açılmış olabilir.	Kapağı daha seyrek açmaya dikkat edin.
	Kapak tam olarak kapanmamış olabilir.	Kapağın tamamen kapandığından emin olun.
	Kapak contası düzgün bir şekilde kapanmıyor olabilir.	Kapak contasının kapanmasına engel bir durum olup olmadığını kontrol edin.
Işık çalışmıyor.	Cihazın fişi prize takılı değildir.	Cihazın fişinin prize takılı olduğundan emin olun.
	Sigorta atmış veya yanmıştır.	Sigortanın atıp atmadığını kontrol edin.
	Işık düğmesi Kapalı konumdadır.	Işık düğmesini Açık konumuna getirin.
Cihazda titreşim var.	Cihazın bulunduğu zemin düz olmayabilir.	Şarap soğutucusunun düz seviyede olup olmadığını kontrol edin.
Şarap soğutucusu çok fazla ses çıkartıyor.	Şıkırtı sesi soğutucu akışkanın akışından kaynaklanabilir.	Bu durum normaldir. Her döngü sonunda, cihazınızdaki soğutucu akışkanın akışından kaynaklanan bir şıkırtı sesi duyabilirsiniz. İç duvarların daralması ve genişlemesi, çıtırtı ve çatırtı seslerine neden olabilir.
	Şarap soğutucusu düz seviyede değildir.	Şarap soğutucusunu düz bir zemine yerleştirin.
Kapak düzgün bir şekilde kapanmıyor.	Şarap soğutucusu düz seviyede değildir.	Şarap soğutucusunu düz bir zemine yerleştirin.
	Kapağın açılış yönü değiştirilmiş ve doğru bir şekilde monte edilmemiştir.	Kapağın doğru bir şekilde monte edildiğinden emin olun.
	Conta kirli olabilir.	Contayı nemli bir bezle temizleyin.
	Raflar olmaları gereken konumun dışındadır.	Rafların konumunun doğru olduğundan emin olun.

Cihazınızın Çevreye Uygun Bir Şekilde Atılması



Ürünün üzerinde veya bilgi etiketinde yer alan bu işaret, bu cihazın kullanım ömrünün sonunda diğer evsel atıklarla birlikte atılmaması gerektiğini belirtmektedir. Kontrol

edilmeyen atık imhasının çevreye ve insan sağlığına olası zararlarını önlemek için, lütfen bu cihazı diğer atık türlerinden ayırın ve malzeme kaynaklarının sürdürülebilir tekrar kullanımını desteklemek için sorumlu bir şekilde yeniden dönüşüme kazandırılmasını sağlayın. Bu cihazın çevresel olarak güvenli geri dönüştürme için nereye ve nasıl götüreceğiniz konusunda bilgi almak üzere, ürünü satın aldığınız bayi ve yerel kuruluşlarla iletişim kurun. Bu ürün, geri dönüşüm için diğer ticari atıklarla karıştırılmamalıdır.

Eski cihazınızı elden çıkarırken çevreye zarar vermemeye özen gösteriniz.

Enerji Tasarrufu için Öneriler

- Ürününüzü belirtilen ortam sıcaklığında çalıştırın.
- Ürününüzü ısıtıcı kaynakların bulunduğu yerden uzak bir alana yerleştirin.
- Ürününüzün kapısını uzun süreli açık bırakmayın.
- Ürününüzle duvar arasında yeterli mesafe bırakın aksi durumda sıcaklık artışverişini iyi yapamayacağı için ürünün performansı düşerek daha fazla enerji harcanmasına neden olacaktır.
- Ürününüzü doğrudan güneş ışığına maruz kalmayacak şekilde yerleştirin.

Üretim Yeri:

New Shunxiang Electrical Appliance Co., Ltd

Adres: No.82 Zhengxing Road, Nantou Town, Zhongshan City, Guangdong, China

E-posta:shunxiang@21cn.net

Tel: 86-760-23126180

Üretici/İthalatçı Firma:

Vestel Ticaret A.Ş.

Adres : Levent 199 Büyükdere Cad.

No:199 34394 Şişli/
İSTANBUL / TÜRKİYE

Tel : 0850 222 4 123

E-posta : vmh@vestel.com.tr

www.vestel.com.tr/destek

WhatsApp: 0850 222 4 123

Müşteri'nin Seçimlik Hakları:

Müşteri; malın 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanun hükümleri uyarınca ayıplı olduğunun anlaşılması durumunda, ayıp daha sonra ortaya çıkmış olsa bile, malın müşteriye teslim tarihinden itibaren iki yıllık zamanaşımı süresi içinde;

1) Satılanı geri vermeye hazır olduğunu bildirerek sözleşmeden dönme,

2) Satılanı alıkoymuş ayıp oranında satış bedelinden indirim isteme, seçimlik haklarından birini Satıcıya karşı;

3) Aşırı bir masraf gerektirmediği takdirde, bütün masrafları satıcıya ait olmak üzere satılanın ücretsiz onarılmasını isteme,

4) İmkân varsa, satılanın ayıpsız bir misli ile değiştirilmesini isteme, seçimlik haklarından birini ise Satıcıya, üretici veya ithalatçıya karşı kullanılabilir.

Ücretsiz onarım veya malın ayıpsız misli ile değiştirilmesinin satıcı için orantısız güçlükleri beraberinde getirecek olması hâlinde tüketici, sözleşmeden dönme veya ayıp oranında bedelden indirim haklarından birini kullanabilir.

Müşteri; şikâyet ve itirazları konusundaki başvurularını Tüketici Mahkemelerine ve Tüketici Hakem Heyetlerine yapabilir.

Cihazınızın T.C. Gümrük ve Ticaret Bakanlığı Tüketicinin Korunması ve Piyasa Gözetimi Genel Müdürlüğü'nce tespit ve ilan edilen kullanım ömrü (cihazın fonksiyonlarını yerine getirebilmesi için gerekli yedek parça bulundurma süresi) 10 yıldır.

Dear Customer,

Congratulations on choosing a quality **VESTEL** product by purchasing this Wine Cooler.

The life of your appliance will prolong if you perform necessary care and maintenance procedures.

We hope you enjoy using your appliance.

Important Safety Information

Please read the instructions in this manual carefully to familiarize yourself with the appliance quickly and to use all the functions of your appliance to their fullest extent, and keep this manual for future reference.



WARNING: Indicates serious injury risk.



WARNING: Before you start to use your appliance, always take security measures mentioned in this manual in order to prevent any dangerous situations and risks of fire, electric shock and personal injuries.



Contents

- Safety Information..... 1**
 - Safety Information for Using the Appliance..... 1
 - Safety Information to be Considered when Performing Cleaning and Maintenance Procedures 5
 - Safety Information During Power Cuts..... 5
 - Safety Information For Vacation Periods. 5
 - Safety Information for Carrying and Transportation 5
 - Limitation of Liability..... 6
- Technical Specifications6**
- Before Using.....7**
- Usage7**
- Control System Instructions.....7**
 - Door Reversal.....8
 - Distances around the appliance 9
- Cleaning and Maintenance9**
- Troubleshooting.....9**

Safety Information

- This operating manual contains important information about the first use, safety, intended uses, cleaning and maintenance of your appliance.
- Always keep this user manual with your appliance.
- Read the operating manual carefully and follow the instructions.
- Keep this operating manual in a safe place, and provide it with the appliance if you lend your appliance.
- This appliance is designed for indoor use to store wine for non-commercial use.
- This appliance is intended for following household and other usages:
 - Staff kitchens in shops, offices and other working environments;
 - In farm houses, by guests in the rooms of hotels, motels and other residential type environments;
 - Hostel type environments;
 - In food and drink serving en-

vironments and for other non-retail practices

- Use your appliance only in accordance with its intended purposes.
- **WARNING:** Operation of the appliance for purposes other than its intended purpose may cause damage and dangerous conditions and renders the warranty void. Damages occurred due to these conditions are compensated by the user.

Safety Information for Using the Appliance

- Connect and operate the appliance only in accordance with the information on type plate.
- Connect the device only to an AC current and a grounded receptacle.
- Children under 8 years of age are prohibited from using the appliance. This appliance could be used by children who are at age of 8 and over and people who have limited physical, sensory or mental capacity or lack of experience and knowledge about its use provided that they are supervised or given

instructions about its safe use and they understand the risks associated with its use.

- Children shall not play with the device.
- Do not let children crawl into the appliance.
- Cleaning and user-maintenance procedures should not be performed by unsupervised children.
- In order to prevent damage to door seal of your appliance, make sure that the door is wide open when removing the shelves from their rails.
- The appliance should be placed close to a power outlet. Remove the electric cable.
- Place your appliance to the area you wish.
- Do not move your appliance when it's filled with wine. You may damage the body of the appliance.
- Wine cabinet should be placed at an appropriate place which will not allow hand contact with compressor.
- This model is only for solo use.

Warranty will not apply to built-in usages.

- **WARNING:** Packaging material may cause suffocating. Keep away from reach of children.
- **WARNING:** Risk of children getting stuck. No event of children's getting stuck or choking reported.
- Appliances disposed or left pose danger even though they "stay only a couple of days in the warehouse".
- Before throwing away your old wine cooler: Remove the door. Leave the shelves on so that children may not enter into it easily.
- Choose a proper disposal area in accordance with the regulations when you dispose your appliance.
- **WARNING:** Never clean the components of your appliance with flammable liquids. Emitted vapour may cause fire or explosion.
- **WARNING:** Do not store or use fuel oil or other types of flammable liquids nearby these

types of appliances. Emitted vapour may cause fire or explosion. Do not store cans and boxes containing explosive and flammable substance such as aerosol cans in this appliance.

- **WARNING:** Avoid blocking the ventilation holes on the body or built-in system.
- **WARNING:** To accelerate the defrosting process, do not use mechanical or other types of tools other than those recommended by the manufacturer.
- **WARNING:** Except for those recommended by the manufacturer, do not use electric devices in the food storing areas of your appliance.
- **WARNING:** Refrigerant of this appliances is R600a. In order to prevent explosion hazard, do not store cans and boxes containing explosive and flammable substance such as aerosol cans in and around this appliance.
- Unplug the unit from the wall outlet in case of long vacations (longer than 3 weeks) or in cases of defective operation or before performing cleaning and maintenance.
- Before using, check if all functions are operating correctly.
- The appliance should only be used if there are no visible damages in its electric cable and on its body.
- If the electric cable is damaged, it should be replaced only by an authorized service recommended by the manufacturer to prevent any danger. Please contact with the authorized service or the customer relations department.
- Never use your appliance under following circumstances:
 - If the appliance or the electric cable is damaged,
 - If the appliance is dropped, there are visible signs of damage or the appliance does not function correctly
 - If the appliance is damaged to the extent that its electrical parts are seen.
- If any of the conditions described above are observed, disconnect the power plug immediately and contact an authorized service. A damaged

- appliance or damaged parts can cause serious injuries and fire.
- There are no parts repairable by the user inside the appliance. There is risk of electric shock in case of touching the electrical connections within the product and/or modifying the electrical and mechanical structure of the product. In case of any failure with your appliance, do not attempt to repair it yourself. Otherwise, the appliance shall be void of warranty. Extend the electric cable without causing any danger. Do not pull the electric cable over sharp edges and do not pinch it. Keep the cable away from hot and wet areas.
 - Do not place your appliance or its connecting cable on nearby hot surfaces or open fire such as stoves.
 - While disconnecting from the outlet, grasp the plug.
 - Do not plug/unplug the appliance with wet hands.
 - Protect your appliance from direct sunlight or humid environment.
 - Place your product on the coldest area in the room, away from heat emitting sources and where it will not be exposed to sunlight. You will save energy as well by doing so.
 - Do not use an extension cable for this appliance.
 - Never drop or insert objects into the openings or hoses.
 - Plug the electrical plug into the outlet only when your appliance is on off mode.
 - Keep your wines in impermeable bottles.
 - Do not overfill your cooler.
 - Do not open the door unnecessarily.
 - Do not cover the shelves with aluminium foil or other types of shelf materials. It may block the air circulation of your appliance.
 - In cases where your appliance will be kept without using for a long time, carefully clean your appliance and leave the door open to avoid condensation, mould and odours.

Safety Information to be Considered when Performing Cleaning and Maintenance Procedures

- Unplug your appliance before cleaning.
- Do not immerse your appliance in water.
- Clean and maintain the appliance as stated in the "Cleaning and Maintenance" section.
- Do not use hard or abrasive cleaning agents when cleaning.
- Clean the control unit and other electrical parts with a soft damp sponge or cloth and dry it with a dry cloth.

Safety Information During Power Cuts.

- Power cuts are usually repaired within a couple of hours. In such cases, open the door of your appliance as less frequently as possible so that the inside temperature will not get affected. If the power will be gone for longer period, take the necessary precautions to protect your appliance.
- Switch off the appliance and unplug it in case of a power cut.

Safety Information For Vacation Periods.

- Short Vacations: You may leave your appliance working for vacations for shorter than three weeks.
- Longer Vacations: If you will not use your appliance for a couple of months, remove any contents and unplug the appliance from the wall outlet.
- Leave the door open slightly to avoid condensation, mould and/or odours and secure it this open position if necessary.

Safety Information for Carrying and Transportation

- Remove any contents.
- Firmly tape all moving parts inside the appliance.
- To avoid any damage, turn the adjustable leg towards the base of the appliance.
- Tape the door closed.
- Ensure that your appliance is transported vertically and in a well secured manner. Also cover your appliance with a blanket, etc to protect it.

Limitation of Liability

All technical information, user instructions, operation and maintenance of the appliance are up-to-date information. Manufacturer does not assume any responsibility for damages and injuries that may occur as a result of non-compliance with the instructions given in this manual, using the appliance for purposes other than its intended use, unauthorized repairs, unauthorized modifications on the appliance and using spare parts that are not approved by the manufacturer.

Technical Specifications

Brand	VESTEL
Model	VLP-4000 Wine Cooler
Operating voltage (V), frequency (Hz)	220 - 240 V ~ 50 Hz
Power (W)	85 W
Energy Class	G
Outer Dimensions (HxWxD)	840,5mm x 493mm x 540mm
Weight	38 kg

Refrigerant Gas	R600a
-----------------	-------

Your wine cooler has been designed to operate in the ambient temperature ranges specified in the standards according to the class of climate mentioned in the information label. The operation of your wine cooler in environments with temperature values not complying with the ones specified is not recommended for cooling efficiency.

Climate Class	Ambient temperature (°C)
Operating voltage (V), frequency (Hz)	220 - 240 V ~ 50 Hz
T	Between 18 and 43
ST (*)	Between 18 and 38
N	Between 16 and 32
SN	Between 10 and 32
(*) According to the TS EN ISO 8561 standards, ST class has been defined only for the ambient temperatures between 18°C and 38°C .	

This appliance has ST climate

class.

- Technical specifications and this manual are subject to change without prior notification.
- This appliance conforms to the WEEE regulation.

CE This product complies with the European CE Directives no. 2014/30/EU (Electromagnetic Compliance Directive) and 2014/35/EU (Low Voltage Directive (LVD)).



This appliance conforms to Regulation for Supervision of the Waste Electric and Electronic Appliances.

- This appliance is free from PCB.

Before Using

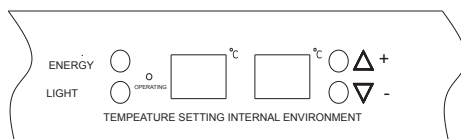
- Remove the interior and exterior packaging materials.
- Before plugging it into a power outlet, leave it standing vertically for about 2 hours.
- This will reduce the risk of failures emerging from loading-unloading during transportation.
- Clean the interior part of the appliance with warm water by using a soft cloth.

Usage

- Operation of Wine Cooler and Ensuring the Temperature Setting:
- Use your appliance in an ambient temperature between 18 and 38 °C. If the ambient temperature is outside this range it may cause temperature fluctuations inside the appliance and it may not obtain 5-18 °C.

Control System Instructions

The visuals used in the operating manual are intended for providing information on the components of the appliance only. Components may differ as per appliance model.



OPERATING

Display light goes "on" to indicate that cooling mode is active.

LIGHT Button

To manipulate the interior light switch it on/off.

In order to reduce energy consumption, this wine cabinet will automatically switch off the LED lights after 10 minutes.

If you want the LED light to remain on continuously, this is possible. Please press and hold the "LIGHT" button for 5 seconds, the display will show "LP". After 4 seconds the display will revert back to normal and the light will remain on until manually switched off.

If you want to revert back and conserve

energy (recommended), please press and hold the "LIGHT" button for 5 second, the display will show "LF", After 4 seconds the display will revert back to normal, and the light will automatically switch off after 10 minutes.

ENERGY button:

To manipulate this appliance switch it on/off. (Press these buttons and keep pressing for about 3 seconds.)

+ Button

Used to increase the temperature 1°C.

- Button

Used to decrease the temperature 1°C.

INTERIOR ENVIRONMENT

Shows the inside temperature.

TEMPERATURE SETTING

Shows the set temperature.

You may adjust the temperature by pressing + or - button. When you first press the buttons, the LED display will show the preset temperature. (Factory setting is 12°C(54°F).)

Pressing the + button once will increase the temperature will increase by 1°C and pressing the - button will decrease the temperature by 1°C.

Temperature memory function

If power is lost, the set temperature will be saved by the unit. Once the power is back on the unit will return to the same set temperature.

NOTE: If the appliance is unplugged from the wall outlet, or in case of a power cut or if the appliance is shut down, you should wait 3 to 5 minutes before operating it. If you attempt to operate the appliance by not following this period, your wine cooler will not work.

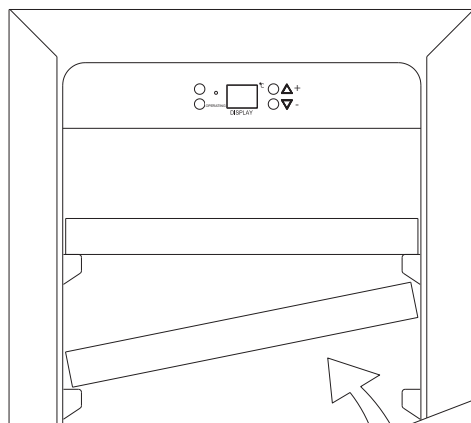
NOTE: When you use your wine cooler for the first time or you re-operate it after using a while and then shutting it down, there may be a couple of degree difference between

the chosen temperature and the one shown on the LED display. This is quite normal and is a result of time necessary for re-operation of the appliance. Your wine cooler's operation will get back to normal after working a couple of hours

NOTE: In order to prevent damage to door seal of your appliance, make sure that the door is wide open when removing the shelves from their rails.

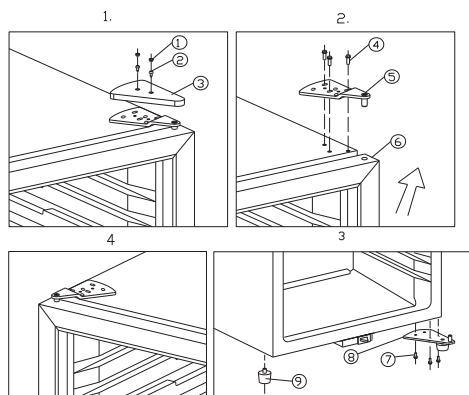
NOTE: To reach to contents easily, you should pull the shelves from the rail section by 1/3. However, this appliance is designed with nails on each side of the railed shelves in order to prevent the bottles from dropping.

To place or remove the shelf, bend the shelf when moving any of the shelves from the railed section as depicted in the figure and pull it out or push it until it firmly sits on the support brackets.



Door Reversal

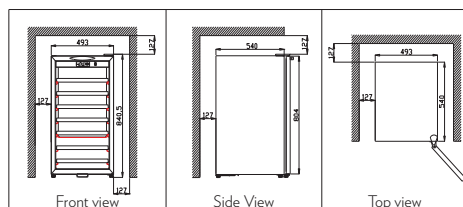
This appliance has two sided covers; however, it comes as its door hinged on the right hand side. If you want to change the hinge side of your appliance, the left hinge kit comes with the appliance. Left hinge kit is included in the package of your appliance.



1. Rubber guard
2. Screw
3. Decorative cover
4. Screw
5. Upper hinge module
6. Cover
7. Screw
8. Lower hinge module-Left
9. Long leg

- Remove the screw covers and detach the screws of the decorative cover (Figure 1)
- By firmly gripping the cover, loosen and remove the upper hinge. Lift and remove the cover. (Figure 2)
- Detach the screws of lower hinge (8).
- Remove the long leg on the left hand side (9) and attach it to the right hand side. (Figure 3)
- Mount the lower hinge and connect it with bolts.
- Attach the cover, as exactly in the way you removed, to the bottom axis (8) and re-attach the upper hinge.
- Secure the decorative cover and plastic cover again.

Distances around the appliance



Picture is only illustrative. This product has 4 shelves.

This model is only for solo use.

Warranty will not apply to built-in usages.

Cleaning and Maintenance

- Switch off the appliance, unplug it from the wall outlet and remove all components including shelves and grate.
- Wash the interior surfaces with warm water and carbonate solution. You may prepare the solution with 2 tablespoons of baking soda and adding water by one to four scale.
- Wash the shelves with a mild detergent mix.
- When you clean the control unit and other electrical parts, use a well squeezed damp cloth or a mildly damped sponge.
- Wipe the exterior of the appliance with warm water and liquid detergent and dry it with soft cloth.

Troubleshooting

When you notice an abnormal situation in your appliance, you may attempt to troubleshoot according to the following descriptions.

If your appliance does not still operate pro-

perly, contact to Vestel Call Center. You may access the authorized services list from the web site.

Problem	Cause	Solution
Wine cooler does not work	The appliance is not plugged in correctly.	Make sure that the appliance is plugged to an electrical outlet.
	Appliance is switched off.	Switch the appliance on.
	Power might be off in the socket, there may be a failure or a fuse might have blown.	Make sure that the power outlet has electricity. Check if the fuse is blown.
Wine cooler is not cold enough.	Ambient temperature may require a higher setting.	Check your temperature settings.
Appliance is opened and closed frequently.	Door might be frequently opened.	Try to open the door less frequently.
	Door might not be completely closed.	Make sure that the door is closed properly.
	Door slide might not be closing properly.	Check if there is a condition blocking the door seal closing.
Light is not operational.	The appliance is not plugged in correctly.	Make sure that the appliance is plugged to an electrical outlet.
	Fuse is blown.	Check if the fuse is blown.
	Light button might be Off.	Switch the light button to On position.
The appliance is vibrating.	The appliance might not be installed on a flat surface.	Check whether the wine cooler is on a flat surface.
There is extensive noise coming out of wine cooler.	Clinking voice may be produced during the flow of the coolant fluid.	This is quite normal. You may hear a clinking voice during each cycle which is produced during the flow of the coolant fluid. Enlarging and narrowing of interior walls might cause cracking and scrunching sounds.
	Wine cooler might not be on a flat surface	Place the wine cooler on a flat surface.
Door does not close properly.	Wine cooler might not be on a flat surface	Place the wine cooler on a flat surface.
	Opening direction of the door may have been changed and not assembled correctly.	Make sure that the door is assembled correctly.
	Seal might need cleaning.	Clean the seal with a damp cloth.
	Shelves might not be mounted on where they should be.	Make sure that the positions of the shelves are correct.

Disposal of the Appliance in an Environment Friendly Manner



This marking either on the product or the information label indicates that this appliance should not be disposed with other household wastes at the end of its life. To prevent possible harm to the environment and human health due to uncontrolled waste disposal, please separate this device from other types of waste and recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. For information about where and how you can recycle this appliance in an environment friendly manner, please contact the dealer you purchased the product from and relevant local organizations. This product should not be mixed with other commercial wastes for recycling.

Pay the due diligence for doing no harm to the environment while disposing of your old appliance.

Energy Saving Tips

- Operate your product under the indicated ambient temperature.
- Place your product away from the heater sources.
- Do not leave the doors of your product ajar for longer time.
- Leave a sufficient distance between your product and the wall. Otherwise, its performance decreases due to insufficient temperature interaction, causing more energy consumption.
- Place your product in a suitable spot where it will not be exposed to direct sunlight.

Manufactured in:

New Shunxiang Electrical Appliance Co., Ltd

Adres: No.82 Zhengxing Road, Nantou Town, Zhongshan City, Guangdong, China

E-posta:shunxiang@21cn.net

Tel: 86-760-23126180

Manufacturer/Importer:

Vestel Ticaret A.Ş.

Address: Levent 199 Büyükdere Cad.

No:199 34394 Şişli/

İSTANBUL-TURKEY

Phone : 0850 222 4 123

E-mail : vmh@vestel.com.tr

www.vestel.com.tr/destek

WhatsApp: 0850 222 4 123

Customer's Elective Rights

In case the product is found defective as per the terms of Protection of the Consumers Act, No 6502, even though the defective occurs in a later time, the customer have the following rights for two years following the date of delivery:

- 1) Return the sold product and cancel the agreement,
- 2) Keep the sold product and request a discount on the sales price in proportion to the defect, (one of these elective rights can be used against the Seller)
- 3) Unless an excessive cost is required, request a free-of-charge repair of the product, with all costs belong to the Seller,
- 4) If it is possible, to replace the product with an equivalent one free-of-defect, (one of these elective rights can be used against the Seller, manufacturer or importer).

If the free-of-charge repair or replacement with an equivalent product free-of-defects will cause a disproportional drawback for the seller then the consumer can use his right to cancel the agreement and request a discount on sales price in proportion to the defect.

The customer can file his complaints and rejections at Consumer Courts and Consumer Arbitration Committees.

Your appliance's service life, as determined and declared by Republic of Turkey Ministry of Customs and Trade General Directorate of Consumer Protection and Market Surveillance, (the duration for providing the spare parts required for functioning of the appliance) is 10 years.

SİZİN İÇİN BURADAYIZ!

Ürününüzü iyi günlerde kullanmanızı diliyoruz.

Bize ulaşmak isterseniz, 7/24 aşağıdaki iletişim kanallarında sizin için buradayız.

Aradığınız pek çok cevabı
cozumuvar.vestel.com.tr
internet sitemizde bulabilirsiniz.

Sorun çözüm ve bilgilendirici videolarımıza ulaşabilir, yetkili servis kaydı açabilir, kaydınızı takip edebilir, ürününüze ait güncel teknik belgelere ulaşabilirsiniz.



**Capcanlı
Destek**

vestel.com.tr/destek
vmh@vestel.com.tr



0850 222 4 123



IOS



ANDROID

VESTEL

GARANTİ BELGESİ

MALIN

Cinsi BUZDOLABI
Markası VESTEL
Modeli
Seri No

SATICI FİRMANIN

Unvanı
Adresi
Tel-Faks
E-posta
Fatura Tarihi
Fatura No
Kase ve İmza

ALICININ

Adı, Soyadı
Adresi
Tel

Teslim Tarihi ve Yeri

Azami Tamir Süresi 20 İsgünü

Garanti Süresi 2 Yıl

Genel Müdür
Ergün Güler

ÜRETİCİ/İTHALATÇI FİRMA:

Vestel Ticaret A.Ş.
Levent 199 Büyükdere Cad. No:199 34394
Şişli/İstanbul - Türkiye
Tel: 0850 222 4 123
Web: www.vestel.com.tr/destek
E-posta: vmfi@vestel.com.tr
WhatsApp: 0850 222 4 123

TÜRKİYE GENEL DAĞITICISI:

Vestel Ticaret A.Ş.
Levent 199 Büyükdere Cad. No:199 34394
Şişli/İstanbul - Türkiye
Tel: 0850 222 4 123
Web: www.vestel.com.tr/destek
E-posta: vmfi@vestel.com.tr
WhatsApp: 0850 222 4 123

VESTEL

Zorlu Holding kuruluşudur.

GARANTİ ŞARTLARI

1. Garanti süresi malın teslim tarihinden itibaren başlar ve 2 yıldır.
2. Malın bütün parçaları dahil olmak üzere tamamı firmamız garantisine kapsamındadır.
3. Malın garanti süresi içerisinde arızalanması durumunda, tamirde geçen süre garanti süresine eklenir. Malın tamir süresi en fazla 20 iş günüdür. Bu süre mala ilişkin arızanın servis istasyonuna, servis istasyonunun olmaması durumunda, malın satıcısı, bayii, acentası, temsilciliği, ithalatçısı veya üreticisinden birisine bildirim tarihinden itibaren başlar. Malın arızasının, 10 iş günü içinde giderilmesi halinde; üretici veya ithalatçı, malın tamiri tamamlanıncaya kadar, benzer özelliklere sahip başka bir malı tüketicinin kullanımına tahsis etmek zorundadır.
4. Malın garanti süresi içinde, gerek malzeme ve işçilik, gerekse montaj hatalarından dolayı arızalanması halinde, işçilik masraflı, değiştirilen parça bedeli ya da başka herhangi bir ad altında hiçbir ücret talep edilmeksizin tamiri yapılacaktır.
5. Tüketicinin tamir hakkını kullanmasına rağmen malın;

- a) Garanti süresi içinde tekrar arızalanması,
- b) Tamiri için gereken azami sürenin aşılması,
- c) Tamirinin mümkün olmadığı, yetkili servis istasyonu, satıcı, üretici veya ithalatçı tarafından bir raporla belirlenmesi, durumlarında; tüketici malın bedel iadesini, ayıp oranında bedel indirimini veya malın ayıpsız misli ile değiştirilmesini satıcıdan talep edebilir. Satıcı, tüketicinin talebini reddedemez. Bu talebin yerine getirilmesi durumunda satıcı, üretici ve ithalatçı müteselsilen sorumludur.

6. Malın kullannya kılavuzunda yer alan hususlara aykırı kullanılmasından kaynaklanan arızalar garanti kapsamı dışındadır.

7. Garanti belgesi ile ilgili olarak çıkabilecek sorunlar için T.C. Gümrük ve Ticaret Bakanlığı Tüketicinin Korunması ve Piyasa Gözetimi Genel Müdürlüğüne başvurulabilir.

GARANTİ YÜKÜMLÜLÜĞÜ - MÜŞTERİNİN DİKKAT ETMESİ GEREKEN HUSUSLAR

1. Garanti Belgesi üzerinde mamulün orijinal seri numarasında tahriyat yapıldığı hallerde garanti geçersizdir.
2. Garanti yükümlülüğünün geçerli olabilmesi için, VESTEL yetkili personelinin ve da yetkili servislerinden başka hiçbir kimsenin, hiçbir şekilde cihazın tamir ve tadiline müdahale etmemesi gerekmektedir.
3. Arızalı cihazın tamir yerini (cihazın kullanıldığı yer veya servis atölyesi) ve seklini yetkili servis belirler.
4. Aşağıda açıklanan koşullarda arızalı cihaz garanti kapsamına girmez:

- a) Cihazla bağlanan dış donanımdan (regülatör, kesintisiz güç kaynağı vb.) kaynaklanan arızalar,
- b) Anormal voltaj düşüklüğü veya fazlalığından, hatalı elektrik tesisatından, cihazın etiketinde belirtilenden farklı bir sebebe verilimine bağlanmasıyla oluşan arızalar,
- c) Malın tesliminden sonraki nakiller ve yerleştirme sonucu (düşme, asırı sarıma, darbe vs.) oluşabilecek arızalar,
- d) Cihazın kullanımı hatalarından meydana gelen dış ve iç yüzeylerdeki bozulma, çizilme, kırılmalar ve arızalar,
- e) Doğda olayların (yıldırım, sel, su baskını, deprem, yangın vs.) yol açacağı arızalar.

- Bu gibi durumlarda arızalı cihaz, VESTEL yetkili uzmanları tarafından tamir edilerek, standart tamir ürüti alınacaktır.
5. Garanti Belgesi'nin temkimmli etirilerek tüketiciye verilmesi sorumluluğu tüketicinin malı satın aldığı yetkili satıcı, acente ya da temsilciliklere aittir. Garanti Belgesi, satın alınan

mala ilişkin faturanın tarihi ve sayısı ile seri numarasını içermek zorundadır.

MÜŞTERİ'NİN SEÇİMLİK HAKLARI

Müşteri; malın 5502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanun hükümleri uyarınca ayıplı olduğunun anlaşılması durumunda, ayıp daha sonra ortaya çıkmış olsa bile, malın müşteriye teslim tarihinden itibaren iki yıllık zamanaşımı süresi içinde;

1. Satılanı geri vermeve hazır olduğunu bildirerek sözleşmeden dönme,
2. Satılanı alıkoymuş ayıp oranında satış bedelinden indirim isteme, seçime haklarından birini Satıcıya karşı;
3. Aşırı bir masraf gerektirmediği takdirde; bütün masrafları satıcıya ait olmak üzere satılanın ücretsiz onarılmasını isteme, imkân varsa, satılanın ayıpsız bir misli ile değiştirilmesini isteme, seçime haklarından birini ise Satıcıya, üretici veya ithalatçıya karşı kullanabilir.

Ücretsiz onarım veya malın ayıpsız misli ile değiştirilmesinin satıcı için orantısız güçlükleri beraberinde getirecek olması halinde tüketici, sözleşmeden dönme veya ayıp oranında bedelden indirim haklarından birini kullanabilir.

Müşteri; şikâyet ve itirazları konusundaki başvurularını Tüketici Mahkemelerine ve Tüketici Hakem Heyetlerine yapabilir.

VESTEL

0850 222 4 123
www.vestel.com.tr



0850 222 4 123



Cihazınızın T.C. Gümrük ve Ticaret Bakanlığı Tüketicinin Korunması ve Piyasa Gözetimi Genel Müdürlüğü'nce tespit ve ilan edilen kullanım ömrü (cihazın fonksiyonlarını yerine getirebilmesi için gerekli yedek parça bulundurma süresi) 10 yıldır.

Your appliance's service life, as determined and declared by Republic of Turkey Ministry of Customs and Trade General Directorate of Consumer Protection and Market Surveillance, (the duration for providing the spare parts required for functioning of the appliance) is 10 years.



Geri dönüştürülebilir kağıt kullanarak doğaya katkımızı sürdürüyoruz.

We continue our contribution to the environment by using recycled paper.



Zorlu Holding kuruluşudur.

Üretici/İthalatçı Firma:

Vestel Ticaret A.Ş.
Levent 199 Büyükdere Cad.
No:199 34394 Şişli/İSTANBUL-TÜRKİYE
Tel: 0850 222 4 123
Web: www.vestel.com.tr/destek
E-posta: vmh@vestel.com.tr
WhatsApp: 0850 222 4 123

Manufacturer/Importer:

Vestel Ticaret A.Ş.
Levent 199 Büyükdere Cad.
No:199 34394 Şişli/İSTANBUL-TURKEY
Tel: 0850 222 4 123
Web: www.vestel.com.tr/destek
E-mail: vmh@vestel.com.tr
WhatsApp: 0850 222 4 123